

Troisième Journée Franco-Allemande des Restructurations d'Entreprises Dritter deutsch-französischer Sanierungsgipfel

Discussions autour de la proposition
de directive relative aux cadres
de restructuration préventifs et à
la seconde chance

Diskussionsrunden zum Richt-
linienvorschlag über präventive
Restrukturierungsrahmen und
die zweite Chance



Invitation Einladung

Vendredi 8 décembre 2017
Freitag, 8. Dezember 2017

Tribunal de commerce de Paris
Handelsgericht Paris

PROGRAMME | PROGRAMM

08:00 **Accueil des participants et petit-déjeuner**
Ankunft der Teilnehmer und kleines Frühstück

09:00 **Propos introductif | Begrüßung der Teilnehmer**

JEAN MESSINESI (*Président du Tribunal de commerce de Paris |
Präsident des Handelsgerichts Paris*)

Dr. REINHARD DAMMANN (*Clifford Chance*)

AXEL W. BIERBACH (*VID*)

Prof. Dr. HEINZ VALLENDER (*Université de Cologne | Universität Köln*)

CHRISTOPHE THÉVENOT (*CNAJMJ*)

09:20 **Regards croisés sur les procédures de prévention et d'insolvabilité en
Allemagne et en France | Restrukturierung und Insolvenz:
Überblick und Vergleich deutscher und französischer Rechtsrahmen**

Dr. CRISTINA WEIDNER (*Clifford Chance*)

MYLÈNE BOCHÉ-ROBINET (*Clifford Chance*)

09:50 **Et demain ? Quels sont les prochaines réformes des droits de l'insolvabilité
en France et en Allemagne ? | Was kommt? Die Agenda für das
Restrukturierungs- und Insolvenzrecht in Frankreich und Deutschland**

THOMAS ANDRIEU (*Ministère de la Justice*)

MinDir MARIE LUISE GRAF-SCHLICKER (*Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz*)

10:20 **Table ronde n°1: De nouvelles procédures ? Un aperçu de la proposition
de directive de la Commission européenne relative aux cadres de
restructuration préventifs et à la seconde chance | Runder Tisch 1:
Neue Verfahren? Momentaufnahme des Richtlinienvorschlages
über präventive Restrukturierungsrahmen und die zweite Chance**

MODÉRATEUR | MODERATOR: Dr. REINHARD DAMMANN (*Clifford Chance*)

THOMAS ANDRIEU (*Ministère de la Justice*)

MinDir MARIE LUISE GRAF-SCHLICKER (*Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz*)

Dr. ANDREAS STEIN (*Commission européenne | EU-Kommission*)

LIONEL CORRE (*Comité Interministériel pour les Restructurations Industrielles*)

Prof. JEAN-LUC VALLENS (*magistrat et expert auprès de la Commission européenne /
Richter und Experte für die EU-Kommission*)

11:30 **Pause | Kaffeepause**

12:00 **Table ronde n°2: De nouveaux rôles ? Vers un nouveau statut et rôle des juges et
des praticiens en matière de prévention | Runder Tisch 2: Neue Rolle? Aufgaben
von Richtern und Insolvenzverwaltern in Restrukturierungs- und Insolvenzverfahren**

MODÉRATEUR | MODERATOR: MARC ANDRÉ (*CNAJMJ*)

JONATHAN EL BAZE (*Thévenot, Perdereau, Manière, El Baze*)

BÉATRICE DUNOQUÉ-GAFFIÉ (*European Association of Insolvency Practitioners Organisations*)

AXEL W. BIERBACH (*Müller-Heydenreich Bierbach & Kollegen*)

Prof. Dr. HEINZ VALLENDER (*Université de Cologne | Universität Köln*)

GUY ELMALEK (*Président de Chambre Honoraire, Tribunal de commerce de Paris |
Ehrenpräsident des Handelsgerichts Paris*)

13:00 Déjeuner au Tribunal de commerce | Mittagessen im Handelsgericht

14:00 Table ronde n°3: De nouvelles majorités ? Formation des classes de créanciers et règles de cram-down | Runder Tisch 3: Neue Mehrheiten? Bildung von Gläubigergruppen und „cram-down“-Regeln

MODÉRATEUR | MODERATOR: Dr. STEFAN SAX (*Clifford Chance*)

Dr. MICHAEL JAFFÉ (*JAFFÉ Rechtsanwälte Insolvenzverwalter*)

HÉLÈNE BOURBOULOUX (*FHB*)

MARC SÉNÉCHAL (*B.T.S.G.*)

Dr. MANFRED SCHNITZLER (*ehem. Bundesagentur für Arbeit*)

15:00 Table ronde n°4: De nouveaux risques ? Le point de vue des créanciers et des assureurs crédit | Runder Tisch 4: Neue Risiken? Gläubigerperspektive – Blick der Finanzinstitute und Kreditversicherer

MODÉRATEUR | MODERATOR: Prof. Dr. ANNIKA WOLF

(*Université Emden/Leer | Hochschule Emden/Leer*)

CHRISTOPHE DALMAIS (*BNPP*)

Dr. STEFAN SAAGER (*Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken e. V.*)

THOMAS HARBRECHT (*Euler Hermes*)

LUCILE JOUVE (*Mandataires Judiciaires Associés*)

GILLES PODEUR (*Clifford Chance*)

16:00 Pause | Kaffeepause

16:30 Table ronde n°5: De nouvelles opportunités ? Distressed M&A et vente d'actifs dans le cadre des procédures de prévention et d'insolvabilité en France et en Allemagne | Runder Tisch 5: Neue Chancen? Distressed M&A und der Verkauf von Vermögenswerten in Insolvenzverfahren in Frankreich und Deutschland

MODÉRATEUR | MODERATOR: OLIVIER CASTELLO

(*Juge au Tribunal de commerce de Paris | Insolvenzrichter am Handelsgericht Paris*)

DAVID LACOMBE (*David Lacombe Administrateur Judiciaire*)

MICHAEL BREMEN (*PLUTA Rechtsanwalts GmbH*)

CÉDRIC COLAERT (*EightAdvisory*)

Dr. ANDREAS SPAHLINGER (*Gleiss Lutz*)

FRANK GIROTTO (*PwC Germany*)

**17:30 De nouvelles perspectives ? « L'Agenda 2024 » : harmonisation des droits des procédures de prévention et de l'insolvabilité français et allemand
Neue Perspektiven? Harmonisierung des französischen und deutschen Insolvenzrechts – Macrons „Agenda 2024“**

MODÉRATEUR | MODERATOR: DANIEL F. FRITZ (*Dentons*)

Echanges avec des représentants des sphères politiques et économiques

Abschlussdiskussion mit Vertretern aus Politik und Wirtschaft

18:00 Clôture des débats | Ende der Diskussionsrunden

19:00 Cocktail | Cocktailempfang

Clifford Chance Europe LLP, 1 rue d'Astorg, CS 60058, 75377 Paris Cedex 08

DATE:**Vendredi 8 décembre 2017****Freitag, 8. Dezember 2017****CONTACT:****Mylène Boché-Robinet****+33 (0)1 44 05 24 32****Mylene.Boche@CliffordChance.com****VENUE:****Tribunal de commerce de Paris****Handelsgericht Paris****1 quai de la Corse****75004 Paris – France****[LINK: INFORMATIONS PRATIQUES | VERANSTALTUNGSINFORMATIONEN](#)**

Les débats se tiendront en français et en allemand avec traduction simultanée. Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire en cliquant sur le » RSVP « ci-après. Inscription gratuite dans la limite des places disponibles.

Die Veranstaltung wird in deutscher und französischer Sprache mit Simultanübersetzung stattfinden. Über den RSVP-Button nehmen wir Ihre Anmeldung gerne entgegen. Kostenlose Anmeldung im Rahmen der zur Verfügung stehenden Teilnehmerzahl.

BITTE KLICKEN SIE AUF DEN RSVP-BUTTON, DORT GELANGEN SIE ZUR ANMELDUNG**[LINK: RSVP-INSCRIPTION | RSVP-ANMELDUNG](#)**